

## ACCONCIARE v.

1. (rif. a un affare, a una questione) 'mettere in ordine; regolare, risolvere, sistemare'; anche pron.

– XXII.6: «Però ched io non ò altro pe[n]siero, nel finire le possisioni ed **achonciare** le cose ci resteranno, se nno· di fare l'utile e salvamento vostro».

– XXXI.3: «A dì 7 ti scrissi quanto m'achadeva allora; e credendo To(m)maso p(ar)tisi quel dì, esendo soprastato alchudì, è scaduto che, voglendo **achonciare** e fatti mia, truovo che, voglendo fare testamento, non posso fare ch'io no· llasci mia ereda universale».

– XXXVII.44: «Atendete a star sani, che col tempo **s'acconciano** le cose».

*Frequenza totale: 10*

**achonciare** *Freq. = 2; XXII.6; XXXI.3.*

**aconci** *Freq. = 1; XXV.10.*

**aconciare** *Freq. = 1; XXXII.30.*

**aconcio** *Freq. = 1; XXXVI.6.*

**s'acconciano** *Freq. = 1; XXXVII.44.*

**s'aconcierà** *Freq. = 2; XXII.8; XXXVI.34.*

**s'aco(n)cierà** *Freq. = 1; XXXVI.33.*

**s'aconcierebe** *Freq. = 1; XXXIX.39.*

**Precedenti studi.** FRASSINI 1985-1986: 289.

**Corrispondenze.** *Novellino*, Restoro d'Arezzo, Dante, Francesco da Barberino, Boccaccio, Paolo da Certaldo, Sacchetti, Bisticci, Machiavelli, Bandello, Grazzini (cfr. TLIO § 2, Crusca V § XVII, TB § 53, GDLI § 8). Per l'uso moderno, cfr. [GRADIT § 1a](#).

\*\*\*

2. 'riportare in buono stato, rendere acconcio, riparare'

– II.69: «che cho· quella chasetta **s'achoncierebbe** questa, che sarebbe la più bella casa di questo quartiere».

*Frequenza totale: 1*

**s'achoncierebbe** *Freq. = 1; II.69.*

**Precedenti studi.** FRASSINI 1985-1986: 289.

**Corrispondenze.** *St. de Troia e de Roma Amb. 1252-1258*, Compagni, Dante, M. Villani, Ser Giovanni, Ariosto (cfr. TLIO § 3.1, GDLI § 1). Per l'uso moderno, cfr. [GRADIT § 1a](#).

\*\*\*

3. (rif. a partite di conti) 'mettere in regola, liquidare, saldare'

- XLV.40: «**Achoncierò** chome m'à detto Tomaso; e oltre a questo ne farò ricordo al mio quadernuccio».
- LXV.45: «e p(er) la tua de· 27 di detto me ne rispondi, e di' avergli **aconci**, e così Lorenzo».
- LXVIII.30: «**Achonciasti** e 14 f(iorini) de auti di novembre;<sup>1</sup> e poi e 16 auti dal bancho».

*Frequenza totale: 3*

**achonciasti** *Freq. = 1; LXVIII.30.*

**achoncierò** *Freq. = 1; XLV.40.*

**aconci** *Freq. = 1; LXV.45.*

**Corrispondenze.** *Let. fior. 1291, Libro dell'asse sesto della Compagnia 1335-46, Boccaccio, Glossario medievale del commercio, Benvenuto Cellini (cfr. TLIO § 3.2, TB § 50, GDLI § 20). Per l'uso moderno, cfr. [GRADIT § 7](#).*

\*\*\*

4. 'collocare in modo conveniente; collocare in matrimonio'

- I.18: «Ed io, chonsiderato tutto, diliberai **achonciar** bene la fanciulla e non guardare a ta(n)te chose, e parmi eser cierta la starà<sup>2</sup> bene chome fanciulla di Firenze».

*Frequenza totale: 1*

**achonciar** *Freq. = 1; I.18.*

**Precedenti studi.** FRASSINI 1985-1986: 289.

**Corrispondenze.** Latini, Iacopone, *Novellino*, Cavalca, Ugurgieri, M. Villani, Boccaccio, G. Morelli, Ariosto, Vasari, Chiabrera (cfr. TLIO § 3, TB § 10 e TB § 13, GDLI § 5). Per l'uso moderno, cfr. [GRADIT § 4a](#).

\*\*\*

5. 'mettere d'accordo, conciliare'; anche pron.

- XXIV.14: «E facievo pensiero che ora al maggio andare a trovàgli a rRoma tramendua, ed e mie fatti e lloro **s'aconciassino** e· modo che, quel pocho del tempo ch'i' ci ò a vivere, ne stessi chontenta».
- XXIV.15: «e da altro chanto, s'i' manchassi, **achonciargli** insieme e· modo non avessino a quistionare, anzi avessino a stare chome buon frategli e vivere en pacie».

<sup>1</sup> *de... // ...novembre* è aggiunto nell'interlinea superiore.

<sup>2</sup> La *s* è corretta su una precedente *f*; la *t* è oscurata da una macchia d'inchiostro.

– XXIV.17: «Che tocca a me a farlo, e **achonciargli** insieme mentre ch'i' vivo».

*Frequenza totale: 3*

**achonciargli** *Freq.* = 2; XXIV.15; XXIV.17.

**s'aconciassino** *Freq.* = 1; XXIV.14.

**Precedenti studi.** FRASSINI 1985-1986: 289.

**Corrispondenze.** *Doc. prat. 1296-1305*, Fra Giordano da Pisa, Compagni, M. Villani (cfr. TLIO § 4.1, GDLI § 9).